

Safety modules for the lift automatic floor levelling operation according to EN 81

## Main functions

- For safety applications up to SIL 3 / PL e
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of the input channels to opposite potentials
- Small 22.5 mm housing
- Output contacts:

2 safety NO contacts, 1 auxiliary NO optoisolated

- Supply voltages: $24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}$
- Brief power failure insensitiveness


## Utilization categories

Alternate current: AC15 ( $50 \ldots . .60 \mathrm{~Hz}$ )
Ue (V) 230
le (A) 3
Direct current: DC13
Ue (V) 24
le (A) 4
Markings, quality marks and certificates:
$C \in$ (브) , (Ll) us EH[
Approval IMO
Certificate Of Compliance IMQ n. 340 (Norms: EN 81-1:1998 + A3:2009, EN 81-2:1998 + A3:2009)
IMQ-type Examination Certificate n. 236
(Machinery Directive)
Approval UL: E131787
Approval EAC: RU C-IT ДM94.B. 01024

Complying with the requirements requested by:
Low Voltage Directive 2006/95/EC,
Machinery Directive 2006/42/EC,
EMC Directive 2004/108/EC

## Technical data

## Housing

Made of polyamide PA 6.6 self-extinguishing, class V0 (UL94)
Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminals)

Dimensions: see page 108

## General data

SIL level (SIL CL):
Performance Level (PL):
Safety category:
MTTFd:
DC:
PFHd:
Ambient temperature:
Mechanical endurance:
Electrical endurance:
Pollution degree:
Rated impulse with stand voltage (Uimp):
Rated insulation voltage (Ui):
Over-voltage category:
Weight:

## Power supply

Rated operating voltage (Un): $24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc} ; \pm 15 \% ; 50 \ldots 60 \mathrm{~Hz}$
Max residual ripple in DC:
Rated power consumption AC:
10\%
Rew consumption AC: 5 VA
Rated power consumption DC:
$<2.5 \mathrm{~W}$

## Control circuit

Protection against short circuits: resistance PTC, Ih=0.5 A
Operating time of PTC: intervention $>100 \mathrm{~ms}$, reset $>3 \mathrm{~s}$
Max input resistance:
$\leq 50 \Omega$
Current for each input:
$<40 \mathrm{~mA}$
Min. period of start impulse $t_{\text {MIN }}$ : $\quad>50 \mathrm{~ms}$
Operating time $\mathrm{t}_{\mathrm{A}}$ : $\quad<120 \mathrm{~ms}$
Releasing time $t_{R 1}$ :
$<15 \mathrm{~ms}$
Releasing time in absence of power supply $t_{R}$ :
Simultaneity time $t_{c}$ :
< 65 ms
Operating time on energisation
infinite
$<300 \mathrm{~ms}$

## Auxiliary signalling circuit

Auxiliary Output (Y43-Y44):
1NO opto-isolated
Rated operational voltage (Ue): 24 Vdc
Rated operational current (le): 25 mA
Rated impulse withstand voltage (Uimp):
4 kV
Reaction time $\mathrm{t}_{\mathrm{R} 2}$ :
$<1 \mathrm{~ms}$

## In conformity with standards:

EN 60204-1, EN 999, EN 1037, EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN 81-1, EN 81-2, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 62326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n ${ }^{\circ} 14-95$

## Output circuit

Output contacts:
Contacts type:
Contacts material:
Max switching voltage:
Max switching current per contact:
Conventional free air thermal current Ith:
Max currents sum $\Sigma$ lth $^{2}$ :
Min. current:
Contacts resistance:
Contact protection fuse:

2 safety NO contacts,
forced guided contacts
silver alloy, gold plated
230/240 Vac; 300 Vdc
6 A
6 A
$36 A^{2}$
10 mA
$\leq 100 \mathrm{~m} \Omega$
4 A, F type

## Code structure

## CS AR-91V024

Kind of connection
V screw terminals
M connector with screw terminals
X connector with spring terminals

Supply voltage
$02424 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}$

## Data type approved by UL

| Rated operating voltage (Un): | $24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc} ; 50 \ldots 60 \mathrm{~Hz}$ |
| :--- | :--- |
| Rated power consumption AC: | $<5 \mathrm{VA}$ |
| Rated power consumption DC: | $<2.5 \mathrm{~W}$ |
| Max switching voltage: | 230 Vac |
| Max switching current per contact: | 6 A |
| Utilization category | C300 |

Safety module CS AR-91
Terminals layout


Brief power failure and supply voltage variation

The CS AR-91 safety module has a voltage drop sensor inside which provides the protection and safety of the safety relays internal state in case of brief power failure, in order to avoid unwanted switching state as to the inputs state. Once the input voltage is reset the equipment always restarts correctly and coherently with the inputs state. When a brief power failure occurs the safety module keeps its standard performance. If the power failure lasts longer the safety outputs open and they will reset with the automatic start after the voltage is back while in case of manual or monitored start the system must be reset by the operator

Dimensions


## Inputs configuration

| Emergency stop |
| :---: | :---: |
| Input configuration with magnetic sensors |
| 2 channels |



## Automatic start

As regards the indicated diagrams, in order to activate the module with the automatic start, you have to bypass the start button between S33 and S34 terminals.


## Monitored start

As regards the indicated diagrams, in order to activate the module with the monitored start, you have to remove the connection between S22 and S35 terminals.


## Electromechanical switches

The safety module can control both magnetic sensors and electromechanical switches, replacing the sensors contacts with switches contacts.


Safety position switches FP 945-S6


| Article |
| :---: |
| FP 945-S6 |
| Contacts |
| $\Theta 2 N O$ |

## Description

Safety switch with rotating lever and rubber roller for unidirectional actuating towards right. Actuated by a suitable cam, it can be used for automatic floor levelling operations. For further information please contact the technical office. Technical data on page 25.


## Safety modules for the lift automatic floor levelling operation according to EN 81

## Main functions

- For safety applications up to SIL 3 / PL e
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of the input channels to opposite potentials
- Small 22.5 mm housing
- Output contacts: 3 NO safety contacts. 1 NC auxiliary contact.
- Supply voltages: $24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}$
- Brief power failure insensitiveness


## Utilization categories

Alternate current: AC15 (50... 60 Hz )
Ue (V) 230
le (A) 3
Direct current: DC13
Ue (V) 24
le (A) 4

## Markings, quality marks and certificates:


Approval IMO
Certificate Of Compliance IMQ n. 340 (Norms: EN 81-1:1998 + A3:2009, EN 81-2:1998 + A3:2009)
IMQ-type Examination Certificate n. 236
(Machinery Directive)
Approval UL: E131787
Approval EAC: RU C-IT ДM94.B. 01024
Complying with the requirements requested by:
Low Voltage Directive 2006/95/EC,
Machinery Directive 2006/42/EC,
EMC Directive 2004/108/EC

## Technical data

## Housing

Made of polyamide PA 6.6 self-extinguishing, class V0 (UL94)
Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminals)

Dimensions:
see page 110

## General data

SIL level (SIL CL):
Performance Level (PL):
Safety category:
MTTFd:
DC:
PFHd:
Ambient temperature:
Mechanical endurance:
Electrical endurance:
Pollution degree:
Rated impulse with stand voltage (Uimp):
Rated insulation voltage (Ui):
Over-voltage category:
Weight:

## Power supply

Rated operating voltage (Un):
Max residual ripple in DC:
Rated power consumption AC:
Rated power consumption DC:

## Control circuit

Protection against short circuits:
Operating time of PTC:
Max input resistance:
Current for each input:
Min. period of start impulse $t_{\text {MIN }}$ :
Operating time $t_{A}$ :
Releasing time $t_{R 1}$ :
Releasing time in absence of power supply $t_{R}$ :
Simultaneity time $t_{c}$ :
Operating time on energisation
up to SIL 3 according to EN IEC 62061 up to PLe according to EN ISO 13849-1
up to category 4 according to EN ISO 13849-1
227 years
High
$1.34 \times 10^{-10}$
$-25^{\circ} \mathrm{C} \ldots+55^{\circ} \mathrm{C}$
$>10$ millions of operations
$>100.000$ operations
outside 3, inside 2
4 kV
250 V
II
0.2 kg
$24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc} ; \pm 15 \% ; 50 \ldots 60 \mathrm{~Hz}$
10\%
$<5 \mathrm{VA}$
$<2.5 \mathrm{~W}$
resistance PTC, $\mathrm{Ih}=0.5 \mathrm{~A}$
intervention > 100 ms , reset $>3 \mathrm{~s}$
$\leq 50 \Omega$
$<35 \mathrm{~mA}$
$>50 \mathrm{~ms}$
$<130 \mathrm{~ms}$
$<20 \mathrm{~ms}$
$<60 \mathrm{~ms}$
infinite
< 300 ms

## In conformity with standards:

EN 60204-1, EN 999, EN 1037, EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN 81-1, EN 81-2, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 62326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

## Output circuit

Output contacts:
Contacts type:
Contacts material:
Max switching voltage:
Max switching current per contact:
Conventional free air thermal current Ith:
Max currents sum $\Sigma$ lth $^{2}$ :
Min. current:
Contacts resistance:
Contact protection fuse:

3 NO safety contacts
1 NC auxiliary contact. forced guided contacts silver alloy, gold plated
230/240 Vac; 300 Vdc
6 A
6 A
$36 A^{2}$
10 mA
$\leq 100 \mathrm{~m} \Omega$
4 A, F type

## Code structure

## CS AR-93V024

Kind of connection
V screw terminals
M connector with screw terminals
X connector with spring terminals

Supply voltage
$02424 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}$

## Data type approved by UL

Rated operating voltage (Un): $24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc} ; 50 . . .60 \mathrm{~Hz}$ Rated power consumption AC: Rated power consumption DC: Max switching voltage: Max switching current per contact: Utilization category

Safety module CS AR-93

Terminals layout

Brief power failure and supply voltage variation

The CS AR-93 safety module has a voltage drop sensor inside which provides the protection and safety of the safety relays internal state in case of brief power failure, in order to avoid unwanted switching state as to the inputs state. Once the input voltage is reset the equipment always restarts correctly and coherently with the inputs state. When a brief power failure occurs the safety module keeps its standard performance. If the power failure lasts longer the safety outputs open and they will reset with the automatic start after the voltage is back while in case of manual or monitored start the system must be reset by the operator

Dimensions


## Inputs configuration



Automatic start
As regards the indicated diagrams, in order to activate the module with the automatic start, you have to bypass the start button between S33 and S34 terminals.


## Electromechanical switches

The safety module can control both magnetic sensors and electromechanical switches, replacing the sensors contacts with switches contacts.


Safety position switches FP 945-S6


| Article |
| :---: |
| FP 945-S6 |
| Contacts |
| $\Theta 2 N O$ |

## Description

Safety switch with rotating lever and rubber roller for unidirectional actuating towards right. Actuated by a suitable cam, it can be used for automatic floor levelling operations. For further information please contact the technical office. Technical data on page 25.


## Safety modules for the lift automatic floor levelling operation according to EN 81

## Main functions

- For safety applications up to SIL 3 / PL e
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of the input channels to opposite potentials
- Small 22.5 mm housing
- Output contacts

2 safety NO contacts

- Supply voltages: $24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}, 12 \mathrm{Vdc}$
- Brief power failure insensitiveness


## Utilization categories

Alternate current: AC15 (50... 60 Hz )
Ue (V) 230
le (A) 3
Direct current: DC13
Ue (V) 24
le (A) 4

## Markings, quality marks and certificates:


Approval IMO:
Certificate Of Compliance IMQ n. 340 (Norms: EN 81-1:1998 + A3:2009, EN 81-2:1998 + A3:2009)
IMQ-type Examination Certificate n. 236
(Machinery Directive)
Approval UL: E131787
Approval EAC: RU C-IT ДM94.B. 01024
Complying with the requirements requested by:
Low Voltage Directive 2006/95/EC,
Machinery Directive 2006/42/EC,
EMC Directive 2004/108/EC

## Technical data

## Housing

Made of polyamide PA 6.6 self-extinguishing, class V0 (UL94)
Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminals)

Dimensions:
see page 112

## General data

SIL level (SIL CL):
Performance Level (PL):
Safety category:
MTTFd:
DC:
PFHd:

Ambient temperature:
Mechanical endurance:
Electrical endurance:
Pollution degree:
Rated impulse with stand voltage (Uimp):
Rated insulation voltage (Ui):
Over-voltage category: Weight:
up to SIL 3 according to EN IEC 62061
up to PLe according to EN ISO 13849-1
up to category 4 according to EN ISO 13849-1
213 years ( $24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}$ )
227 years ( 12 Vdc )
High
$5.62 \times 10^{-9}(24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc})$
$1.13 \times 10^{-10}(12 \mathrm{Vdc})$
$-25^{\circ} \mathrm{C} \ldots+55^{\circ} \mathrm{C}$
$>10$ millions of operations
$>100.000$ operations
outside 3, inside 2
4 kV
250 V
II
0.2 kg

## Power supply

Rated operating voltage (Un):
$24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc} ; \pm 15 \% ; 50 \ldots 60 \mathrm{~Hz}$
$12 \mathrm{Vdc} ;-10 \% \ldots+15 \%$
10\%
Max residual ripple in DC:
Rated power consumption AC:
$<5 \mathrm{VA}$
Rated power consumption DC:
$<2 \mathrm{~W}$

## Control circuit

Protection against short circuits:
Operating time of PTC:
Max input resistance:
Current for each input:
Min. period of start impulse $\mathrm{t}_{\text {MIN }}$ :
Operating time $t_{A}$ :
Releasing time $t_{R 1}$ :
Releasing time in absence of power supply $t_{R}$ : Simultaneity time $t_{c}$ :
Operating time on energisation

## In conformity with standards:

EN 60204-1, EN 999, EN 1037, EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN 81-1, EN 81-2, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 62326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

## Output circuit

Output contacts:
Contacts type:
Contacts material:
Max switching voltage:
Max switching current per contact:
Conventional free air thermal current lth:
Max currents sum $\Sigma$ lth$^{2}$ :
Min. current:
Contacts resistance:
Contact protection fuse:

2 safety NO contacts, forced guided contacts silver alloy, gold plated 230/240 Vac; 300 Vdc
6 A
6 A
$36 A^{2}$
10 mA
$\leq 100 \mathrm{~m} \Omega$
4 A, F type

## Code structure

## CS AR-94V024

Kind of connection
V screw terminals
M connector with screw terminals
X connector with spring terminals

Supply voltage
$02424 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}$
U12 12 Vdc

## Data type approved by UL

Rated operating voltage (Un): $24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc} ; 50 . . .60 \mathrm{~Hz}$ Rated power consumption AC Rated power consumption DC: Max switching voltage: Max switching current per contact: Utilization category

Safety module CS AR-94

## Terminals layout

## Brief power failure and supply voltage <br> Dimensions

 variationThe CS AR-94 safety module has a voltage drop sensor inside which provides the protection and safety of the safety relays internal state in case of brief power failure, in order to avoid unwanted switching state as to the inputs state. Once the input voltage is reset the equipment always restarts correctly and coherently with the inputs state. When a brief power failure occurs the safety module keeps its standard performance. If the power failure lasts longer the safety outputs open and they will reset with the automatic start after the voltage is back while in case of manual or monitored start the system must be reset by the operator


## Inputs configuration

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Emergency stop |  |
| 1 Input configuration with magnetic sensors | 2 channels |  |



## Automatic start

As regards the indicated diagrams, in order to activate the module with the automatic start, you have to bypass the start button between S33 and S34 terminals.

## Monitored start

As regards the indicated diagrams, in order to activate the module with the monitored start, you have to remove the connection between S22 and S35 terminals.


## Electromechanical switches

The safety module can control both magnetic sensors and electromechanical switches, replacing the sensors contacts with switches contacts.


Safety position switches FP 945-S6


| Article |
| :---: |
| FP 945-S6 |
| Contacts |
| $\Theta 2 N O$ |

## Description

Safety switch with rotating lever and rubber roller for unidirectional actuating towards right. Actuated by a suitable cam, it can be used for automatic floor levelling operations.
For further information please contact the technical office.
Technical data on page 25.


## Safety modules for the lift automatic floor levelling operation according to EN 81

## Main functions

- For safety applications up to SIL 3 / PL e
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of the input channels to opposite potentials
- Small $22.5 \times 88.5 \mathrm{hm}$ housing
- Output contacts:

2 safety NO contacts

- Supply voltages: $24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}$
- Brief power failure insensitiveness


## Utilization categories

Alternate current: AC15 ( $50 . . .60 \mathrm{~Hz}$ )
Ue (V) 230
le (A) 3
Direct current: DC13
Ue (V) 24
le (A) 4

## Markings, quality marks and certificates:

$\underset{\text { Approval Min: }}{(T) \text { UL }}$ Us EH[
Certificate Of Compliance IMQ n. 340 (Norms: EN 81-1:1998 + A3:2009, EN 81-2:1998 + A3:2009)
IMQ-type Examination Certificate n. 236
(Machinery Directive)
Approval UL: E131787
Approval EAC: RU C-IT ДM94.B. 01024

Complying with the requirements requested by:
Low Voltage Directive 2006/95/EC,
Machinery Directive 2006/42/EC,
EMC Directive 2004/108/EC

## Technical data

## Housing

Made of polyamide PA 6.6 self-extinguishing, class V0 (UL94)

| Protection degree: | IP40 (housing), IP20 (terminals) |
| :--- | :--- |
| Dimensions: | see page 114 |

## General data

SIL level (SIL CL):
Performance Level (PL):
Safety category:
MTTFd:
DC:
PFHd:
Ambient temperature:
Mechanical endurance:
Electrical endurance:
Pollution degree:
Rated impulse with stand voltage (Uimp):
Rated insulation voltage (Ui):
Over-voltage category:
Weight:
up to SIL 3 according to EN IEC 62061
up to PLe according to EN ISO 13849-1
up to category 4 according to EN ISO 13849-1
213 years
High
$5.42 \times 10^{-9}$
$-25^{\circ} \mathrm{C} \ldots+55^{\circ} \mathrm{C}$
$>10$ millions of operations
$>100.000$ operations
outside 3, inside 2
4 kV
250 V
II
0.2 kg

## Power supply

Rated operating voltage (Un):
Max residual ripple in DC:
Rated power consumption AC:
$24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc} ; \pm 15 \% ; 50 \ldots 60 \mathrm{~Hz}$
$<5 \mathrm{VA}$
Rated power consumption DC:
$<2 \mathrm{~W}$

## Control circuit

Protection against short circuits:
Operating time of PTC:
Max input resistance:
Current for each input:
Min. period of start impulse $\mathrm{t}_{\text {MIN }}$ :
Operating time $t_{A}$ :
Releasing time $t_{R 1}$ :
Releasing time in absence of power supply $t_{R}$ :
Simultaneity time $\mathrm{t}_{\mathrm{C}}$ :
Operating time on energisation
resistance PTC , $\mathrm{Ih}=0.5 \mathrm{~A}$
intervention > 100 ms , reset $>3 \mathrm{~s}$
$\leq 25 \Omega$
$<35 \mathrm{~mA}$
$>300 \mathrm{~ms}$
$<60 \mathrm{~ms}$
$<20 \mathrm{~ms}$
< 100 ms
infinite
$<200 \mathrm{~ms}$

## In conformity with standards:

EN 60204-1, EN 999, EN 1037, EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN 81-1, EN 81-2, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 62326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

## Output circuit

Output contacts:
Contacts type:
Contacts material:
Max switching voltage:
Max switching current per contact:
Conventional free air thermal current Ith:
Max currents sum $\Sigma$ lth $^{2}$ :
Min. current:
Contacts resistance:
Contact protection fuse:

2 safety NO contacts, forced guided contacts silver alloy, gold plated 230/240 Vac; 300 Vdc
6 A
6 A
$36 A^{2}$
10 mA
$\leq 100 \mathrm{~m} \Omega$
4 A, F type

## Code structure

## CS AR-95V024

Kind of connection
V screw terminals
M connector with screw terminals
X connector with spring terminals

Supply voltage
$02424 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}$

## Data type approved by UL

Rated operating voltage (Un): $24 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc} ; 50 \ldots . .60 \mathrm{~Hz}$
Rated power consumption Rated power consumption DC:
Max switching voltage:
Max switching current per contact:
Utilization category

Safety module CS AR-95

## Terminals layout

Brief power failure and supply voltage variation

The CS AR-95 safety module has a voltage drop sensor inside which provides the protection and safety of the safety relays internal state in case of brief power failure, in order to avoid unwanted switching state as to the inputs state. Once the input voltage is reset the equipment always restarts correctly and coherently with the inputs state. When a brief power failure occurs the safety module keeps its standard performance. If the power failure lasts longer the safety outputs open and they will reset with the automatic start after the voltage is back while in case of manual or monitored start the system must be reset by the operator


## Inputs configuration

|  | Emergency stop |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 Input configuration with magnetic sensors |  |
| 1 channel | 2 channels |



## Automatic start

As regards the indicated diagrams, in order to activate the module with the automatic start, you have to bypass the start button between S33 and S34 terminals.

## Monitored start

As regards the indicated diagrams, in order to activate the module with the monitored start, you have to remove the connection between S22 and S35 terminals.


## Electromechanical switches

The safety module can control both magnetic sensors and electromechanical switches, replacing the sensors contacts with switches contacts.


Safety position switches FP 945-S6


| Article |
| :---: |
| FP 945-S6 |
| Contacts |
| $\Theta 2 N O$ |

## Description

Safety switch with rotating lever and rubber roller for unidirectional actuating towards right. Actuated by a suitable cam, it can be used for automatic floor levelling operations.
For further information please contact the technical office.
Technical data on page 25 .


## Technical data

## Main data

- Polymer housing, with one or two conduit entries
- Protection degree IP67
- M12 assembled connector versions
- In conformity with EN 81


## Markings and quality marks:


Approval IMQ: EG610
Approval IMQ-UNI:in progress
Approval UL:
E131787
Approval EAC: RU C-IT ДM94.В. 01024

| Housing |  |
| :---: | :---: |
| Made of glass-reinforced polymer, self-extinguishing, shock-proof thermoplastic resin and with double insulation |  |
| FR series one threaded conduit entry M20x1.5 (standard) |  |
| FX series two threaded conduit entries M20x1.5 (standard) |  |
| Protection degree: | IP67 according to EN 60529 with cable gland having equal or high protection degree |
| General data |  |
| Ambient temperature: | from $-25^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Version for operation in ambient temperature from $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ}$ | C on request |
| Max operating frequency: | 3600 operations cycles1/hour |
| Mechanical endurance: | 1 million operations cycles1 |
| Assembling position: | any |
| Driving torque for installation: <br> (1) One operation cycle means two movements, one to close and by EN 60947-5-1 standard. | see page 123 <br> one to open contacts, as foreseen |

## Housing

Made of glass-reinforced polymer, self-extinguishing, shock-proof thermoplastic resin and with double insulation $\square$
FR series one threaded conduit entry M20x1.5 (standard)
FX series two threaded conduit entries M20×1.5 (standard)
Protection degree:
60529 with protection degree

Ambient temperature:
from $-25^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$
frant temperature from $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to
Max operating frequency.
durance
any
Driving torque for installation: see page 123
by EN 60947-5-1 standard.

## Cross section of the conductors (flexible copper wire)

Contact blocks 5:

| $\min$. | $1 \times 0.5 \mathrm{~mm}^{2}$ | $(1 \times$ AWG 20) |
| :--- | :--- | :--- |
| $\max$. | $2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ | $(2 \times$ AWG 14) |

## In conformity with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, EN 50047, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN 1088, EN 81-20, EN 81-50, EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, IEC 529, EN 60529, NFC 63-140, VDE 0660-200, VDE 0113.

## Approvals:

## UL 508

## Electrical endurance

Type of load:
Frequency:
Max number of cycles:

20 single tube neon lamp $36 \mathrm{~W} / 230 \mathrm{~V}$ (connected in parallel)
10 s ON / 10 s OFF 100.000

## In conformity with requirements requested by:

Low Voltage Directive 2006/95/EC, Machinery Directive 2006/42/EC and
EMC Directive 2004/108/EC.

| Electrical data |  | Utilization categories |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Thermal current (lth): | 10 A |  |  |  |  |
| Rated insulation voltage (Ui): | 500 Vac 600 Vdc | Alternate current: AC15 (50... 60 Hz ) |  |  |  |
|  | 400 Vac 500 Vdc for contacts block 11, 12 | Ue (V) | 250 | 400 | 500 |
| Rated impulse withstand voltage ( $\mathrm{U}_{\mathrm{imp}}$ ) : | 6 kV | le (A) | 6 | 4 | 1 |
| Conditional shot circuit current: | 1000 A according to EN 60947-5-1 | Direct current: DC13 |  |  |  |
| Protection against short circuits: | fuse 10 A 500 V type aM | $\mathrm{Ue}(\mathrm{V})$ | 24 | 125 | 250 |
| Pollution degree: | 3 | le (A) | 6 | 1.1 | 0.4 |

## Data type approved by IMQ, CCC and EZU

Rated insulation voltage (Ui): 500 Vac
400 Vac for contacts block 11, 12
Thermal current (lth): 10 A
Protection against short circuits: fuse 10 A 500 V type aM
Rated impulse withstand voltage (Uimp): 6 kV
Protection degree: IP67
MV terminals (screw clamps)
Pollution degree 3
Utilization category: AC15
Operation voltage (Ue): $400 \mathrm{Vac}(50 \mathrm{~Hz})$
Operation current (le): 3 A
Forms of the contact element: $\mathrm{Zb}, \mathrm{Y}+\mathrm{Y}, \mathrm{X}+\mathrm{X}$
In conformity with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1, fundamental requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/CE.

## Data type approved by UL

Utilization categories Q300 (69 VA, 125-250 Vdc)
A600 (720 VA, 120-600 Vac)
Data of the housing type $1,4 \mathrm{X}$ "indoor use only", 12, 13
For all contact blocks use 60 or $75^{\circ} \mathrm{C}$ copper (Cu) conductor and wire size No. 12-14 AWG. Terminal tightening torque of 7.1 lb in ( 0.8 Nm ).

In conformity with standard: UL 508

[^0]
## Introduction



Dimensional drawings


Accessories


| Article | Description |
| :---: | :--- |
| VF AF-FN3AT100 | 100 m rope |
|  | Yellow/transparent rope roll, $\varnothing$ <br> 3 mm , with a brass-plated steel <br> core and a transparent PVC <br> coating. |




## Main data

- Polymer housing, with one or two conduit entries
- Protection degree IP67
- M12 assembled connector versions
- Silver contacts gold plated versions


## Markings and quality marks:



Approval IMO :
EG610
Approval IMQ-UNI: in progress
Approval UL:
E131787
Approval CCC: 2007010305230013
Approval EZU: 1010151
Approval EAC: RU C-IT ДM94.B. 01024

## Technical data

## Housing

Made of glass-reinforced polymer, self-extinguishing, shock-proof thermoplastic resin and with double insulation $\square$

| FR series one threaded conduit entry: | M20x1.5 (standard) |
| :--- | :--- |
| FX series two threaded conduit entries: | M20×1.5 (standard) |
| Protection degree: | IP67 according to EN 60529 with |
|  | cable gland having equal or higher | cable gland having equal or higher protection degree

## General data

Ambient temperature: from $-25^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$
Version for operation in ambient temperature from $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$ on request
Max operating frequency: 3600 operations cycles ${ }^{1} /$ hour
Mechanical endurance: 20 million operations cycles ${ }^{1}$
Assembling position:
any
Driving torque for installation:
(1) One operation cycle means two movements, one to close and one to open contacts, as foreseen by EN 60947-5-1 standard.

Cross section of the conductors (flexible copper wire)
Contact blocks 5, 9:
min. $1 \times 0.5 \mathrm{~mm}^{2} \quad(1 \times$ AWG 20)
max. $2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2} \quad(2 \times$ AWG 14)

## In conformity with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, EN 50047, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN 1088, EN 81-20, EN 81-50, EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN 60529, EN 60529, NFC 63-140, VDE 0660-200, VDE 0113.

## Approvals:

IEC 60947-5-1, UL 508, GB14048.5-2001

## In conformity with requirements requested by:

Low Voltage Directive 2006/95/EC, Machinery Directive 2006/42/EC and
EMC Directive 2004/108/EC.


## Dimensional drawings



## Accessories

| Article | Description |
| :---: | :--- |
| VF AF-IF1GR09-2P | End clamp for rope fixing |
| VF AF-IF1GR09-2 | Intermediate rope function indicators |
|  | Rope function indicators. |


| Article | Description |
| :--- | :--- |
| VF AF-FN3AT100 | 100 m rope |
|  | Yellow/transparent rope roll, $\varnothing$ <br> 3 mm , with a brass-plated steel <br> core and a transparent PVC <br> coating. |

Article

[^1]
## Wiretrap cable glands

10 pcs packs


The design of this cable gland improves the retention forces of the wires. Each type of cable gland accepts a wider range of cable diameters. Only fit for circular cables.

## Technical data:

## Body and nut material:

 Protection degree: Driving torque:halogen free polymer IP67
from 3 ... 4 Nm (PG 13.5/M20)
from 2 ... 2.5 Nm (PG 11/M16)


|  | Article |
| :---: | :---: |
|  | VF PAM25C7N |
|  | VF PAM20C6N |
|  | VF PAM20C5N |
|  | VF PAM20C3N |
|  | VF PAM16C5N |
|  | VF PAM16C4N |
|  | VF PAM16C3N |
|  | VF PAM20CBN |
|  | VF PAM20CDN |
|  | VF PAM20CEN |
|  | VF PAM20CFN |
|  | VF PAP13C6N |
|  | VF PAP13C5N |
|  | VF PAP13C3N |
|  | VF PAP11C5N |
|  | VF PAP11C4N |
|  | VF PAP11C3N |


| A | $\square_{M}$ | N | 0 | P |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\bigcirc$ | 30 | 10 | 28 | M $25 \times 1.5$ |
| $\bigcirc$ | 24 | 9 | 24 | M20x1.5 |
| O | 24 | 9 | 24 | M20x1.5 |
| - | 24 | 9 | 24 | M20x1.5 |
| $\bigcirc$ | 22 | 7.5 | 23 | M16x1.5 |
| 0 | 22 | 7.5 | 23 | M16x1.5 |
| - | 22 | 7.5 | 23 | M16x1.5 |
| 8 | 24 | 9 | 23 | M20x1.5 |
| 8 | 24 | 9 | 23 | M $20 \times 1.5$ |
| 8 | 24 | 9 | 23 | M20×1.5 |
| 8 | 24 | 9 | 23 | M20x1.5 |
|  | 24 | 9 | 24 | PG 13.5 |
| O | 24 | 9 | 24 | PG 13.5 |
| - | 24 | 9 | 24 | PG 13.5 |
| O | 22 | 7.5 | 23 | PG 11 |
| 0 | 22 | 7.5 | 23 | PG 11 |
| - | 22 | 7.5 | 23 | PG 11 |

100 pcs packs
With these adapters it is possible to offer to the customers the same product with different threaded cable entries, while only having to stock a single product and many kinds of adapters.

## Technical data:

Body material:
Driving torque:
glass-reinforced polymer resin from 3 ... 4 Nm


| Article | Description | X | Y | Z | K | $\square_{\mathrm{E}}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| VF ADPG13-PG11 | Adapter from PG 13.5 to PG 11 | PG 13.5 | PG 11 | 9 | 12 | 22 |
| VF ADPG13-M20 | Adapter from PG 13.5 to M20x1.5 | PG 13.5 | M20x1.5 | 9 | 14 | 24 |
| VF ADPG13-1/2NPT | Adapter from PG 13.5 to 1/2 NPT | PG 13.5 | 1/2 NPT | 9 | 14 | 24 |
| VF ADPG11-1/2NPT | Adapter from PG 11 to 1/2 NPT | PG 11 | 1/2 NPT | 7 | 14 | 24 |
| VF ADPG11-PG13 | Adapter from PG 11 to PG 13.5 | PG 11 | PG 13.5 | 7 | 14 | 24 |
| VF ADM20-1/2NPT | Adapter from M20 x 1.5 to 1/2 NPT | M20 $\times 1.5$ | 1/2 NPT | 9 | 14 | 24 |

Protection plugs

|  | Technical data: <br> Body material: Protection degree: Driving torque: | halogen free polymer IP67 <br> from 1.2 ... $1.6 \mathrm{Nm}(\mathrm{PG} 13.5 / \mathrm{M} 20)$ <br> from 1 ... 1.4 Nm (PG11 / M16) | $\stackrel{\pi}{\square}$ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Article | Description |  | A | B |
| VF PTM20 | Protection plug M20x1.5 |  | 25 | M20x1.5 |
| VF PTM16 | Protection plug M16x1.5 |  | 23 | M16x1.5 |
| VF PTG13.5 | Protection plug PG13.5 |  | 25 | PG 13.5 |
| VF PTG11 | Protection plug PG11 |  | 23 | PG 11 |

[^2]
## Plastic threaded nuts

100 pcs packs

|  | Technical data: Body material: Driving torque: | glass-reinforced polymer resin from 1.2 ... 2 Nm |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Article | Description |  | S | CH | P |
| VF DFPM25 | Plastic threaded nut M $25 \times 1.5$ |  | 6 | 32 | M $25 \times 1.5$ |
| VF DFPM20 | Plastic threaded nut M $20 \times 1.5$ |  | 6 | 27 | M20x1.5 |
| VF DFPM16 | Plastic threaded nut M16x1.5 |  | 5 | 22 | M16x1.5 |
| VF DFPP13 | Plastic threaded nut PG13.5 |  | 6 | 27 | PG 13.5 |

## Chock plugs

100 pcs packs


## Technical data:

Body material:
halogen free polymer
Protection degree:
IP54
Driving torque:
from $0.8 \ldots 1 \mathrm{Nm}$


Note: use a socket wrench for tightening.

| Article | Description | A |
| :---: | :--- | :---: |
| VF PFM20C8N | Chock plug for cable from $\varnothing 8$ to $\varnothing 12 \mathrm{~mm}$, threaded M20 | 7.5 |
| VF PFM20C4N | Chock plug for cable from $\varnothing 4$ to $\varnothing 8 \mathrm{~mm}$, threaded M20 | M20×1.5 |

## Metal fixing plates



Metal fixing plate, designed to fix rope switches on ceiling. The plate is provided with many fixing holes suitable for all switches series. It is supplied without screws.

| Article | Description |
| :---: | :--- |
| VF SFP2 | Fixing plates for ceiling installations |

## Plastic fixing plates



Fixing plate (complete with fastening screws) provided with long slots for the adjustment of the actuating point.
Every plate has a double couple of fixing holes, one for standard switches and the other one for switches with reset device. In this way the actuator will always have the same actuating point.

| Article | Description |
| :---: | :--- |
| VF SFP1 | Fixing plate (FR series) |
| VF SFP3 | Fixing plate (FX-FT series) |



These light indicators are used for visualizing a change of the state of an electric contact inside the switch. They can be installed only on series FL, FX, FZ, FW, FG or FS by screwing them on one of the conduit entries not used for electric cables, and they can have many different functions: for example, combined with a rope switch (e.g. FL 1878) they can indicate (also in the distance) if the switch has been actuated. Otherwise, combined with safety switches with separate actuator (e.g. FL 693), they can indicate if the protection is closed correctly or not.
Combined with a safety switch with solenoid (FS or FG series), they can indicate if the protection is locked or unlocked. Combined with any switch of FL, FX, or FZ series they can be used to calibrate the actuator. The light indicators are decomposable in two parts for bulb replacement without removing the lamp holder from the switch, and their inner part can rotate in such a way that it can be wired and screwed on the switch without any risk of kinking the wires.

## Technical data:

Max operating voltage Ui
Rated impulse withstand
voltage ( $\mathrm{U}_{\mathrm{imp}}$ ):
Max lamp power:
Protection degree:
Lamp coupling:
Cable cross section
Ambient temperature
Driving torque:
$250 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}$

4 kV
3 W
IP67
BA9
$\mathrm{min} .0 .5 \mathrm{~mm}^{2}$
max $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$
from $-25^{\circ} \mathrm{C}$ to $+40^{\circ} \mathrm{C}$
from 3 ... 4 Nm

How to order

Items available in stock
VF ILIO24GP VF ILIO24RP VF ILIO24VP VFILX000GP VFILX000RP VFILX000VP


## VF ILI024GP




[^0]:    Please contact our technical service for the list of approved products.

[^1]:    Accessories See page 119

[^2]:    Items with code on the green background are available in stock

